

大漢公報

中華民國二十年三月二十號

(星期五)

孔子誕辰二千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年二月初二

華僑應注意提議中之農產例

(任思投稿)

四年前的本月，是華僑省內地樹果瓜菜指導委員會成立的時期。任誰都不能忘記。該會成立之初，巧其名爲補助農民的利益。識者早知所謂利益的背景。就是排華。果然自成立後，就有許多訟案因他限制價目而發生。其初西農全無覺悟。以爲限制價目，就可以消滅華農。雖然華農先受重大打擊。幾乎無立足地。但到底西農也不免被其束縛。紛起反對。政府因此恰值立案期滿，把他撤消。從始中西農民。可減層層束縛。方在歡欣中。不料該會甫平。而農產集中發售例之運動又起。

香港改金本位之獻議

香港若改用金本位

香港通信。自金融審查委員會否決改用金本位後。該會審查結果認爲本港改金本位。要隨中國。現祇可請專家研究改金辦法。以資準備。本港改金本位問題。已歸沉寂。最近銀價大跌。改金本位之意見。復舊事重提。自某銀行家發表改金位之意見後。中外商人。無不注意。紛紛討論。贊同是說者固多。而認爲現向不能行者亦復不少。訪者爲集思廣益起見。特造訪另一銀業家。詢其意見。據答如下

▲銀已失貨幣資格 據該銀業家言。凡貨幣。其比價最少變動者爲最適當。換諸經濟原理。固應如是。生銀價步步趨跌。比價之變動爲向所僅見。論理即已失去其貨幣之資格矣。論金銀錢問題者。莫不謂銀價有更狂暴之低縮。此亦可無疑義。然謂銀價趨跌者。不日銀產過鉅。則日用途減少。不知金產減少。亦爲主要原因。▲世界產金額減少 蓋拾餘年來世界產金不多。其表如下

國內通訊

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

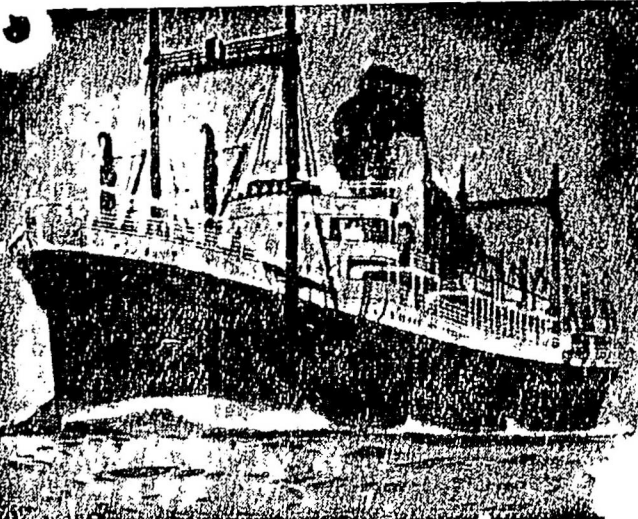


房餐潔清廠高潤寬
駿馬棧安均處理代總人華埠
瑞早馬昌同利處理代總人華埠

者化慎總
三月廿壹

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
三月十七號
四月十七號
五月十九號
六月九號

千益布千
地地地
地利利
市臣士市

到雲域埠
二月廿四號
三月十七號
四月十八號
五月十九號

船費二樓七十五元
大艙五十五元

函索即奉

號安均處理代埠威 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B.C.
Victoria B.C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B.C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君祈留意。前一日下午落船。本公司謹啟

馬駿代理 詩晏亞公司 鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

司公船輪山亞丕詩

港香到天七拾

色詩大四之同不別與

月份牌印安	承索即奉	行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
由雲埠開行日期表	船號 陽曆日期				
日本皇后二月廿八日					
亞洲皇后三月十四日					
坎拿大三月廿八日					
俄國皇后四月十一日					
日本皇后四月廿五日					
亞洲皇后五月九日					
坎拿大五月廿三日					

溫哥巴代理葉生公司
太平洋客務總司理司徒庇佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B.C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B.C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)
吾人每日讀報章常見載有華人失銀事因彼等藏銀之恒爲盜匪偵悉而竊取之也華友諸君何故放現款於抽屜或洗衣館與商店及辦事室中之不安穩地點耶此等不安全之地點一旦遇有火警未及救護而現款即遭焚燬或一旦盜匪破門入內即能將款劫去也故諸君欲免却損失宜貯款於本銀行爲是
又未匯款回華以前諸君宜先向本銀行詢問香港匯水價錢如何本銀行常發出最低匯價並能擔保貴客由本行所匯之款安抵中國
加拿大實路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
電話 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點半至士
點九至七點五至三點下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

本埠詩丕亞輪船公司客務總司理科士打氏
：遍遊加美太平洋岸各埠。現回抵本埠。

控殺害其主人富西婦柏嘉氏案。經大衛
二日之提審。今日下午四點鐘審畢。由十

黃緯妻號苑禮台山龍田里人自雲埠別後條覺數年茲有事亟待函商不知現居何方無從郵遞仰見此告白迅速復聲明住址俾便函達以免兄弟悵望爲盼

函交大漢公報便得收無悞

黃敦禮
儀禮同白

今朝香港滙價每百式十五元五毫

今朝香港滙價每百三十五元五毫

HOLE MAPLE
177 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sev. 4848-0



HOLE MAPLE
177 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sev. 4848-0

神如效奏症難奇種各醫屢丹肯搜應萬

姚樹南藥房 (廣告)

萬應搜骨丹

此藥生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇... 凡患風濕骨痛... 筋骨痠痛... 跌打損傷... 功效如神...

五淋白濁丸

此丸不寒不燥不偏不墜... 凡患白濁... 淋病... 功效如神...

三鞭補腎丸

此丸專治腎虛... 凡患腰痠背痛... 精神不振... 功效如神...

諸般癰疽丹

此丹專治癰疽... 凡患疔瘡... 癰疽... 功效如神...

止癢一掃光

此藥專治皮膚瘙癢... 凡患疥癩... 濕疹... 功效如神...

萬應風濕膏

此膏專治風濕... 凡患關節炎... 肌肉疼痛... 功效如神...

忍痛久戰丸

此丸專治久戰... 凡患遺精... 陽痿... 功效如神...

男女交合丸

此丸專治男女交合... 凡患不孕... 陽痿... 功效如神...



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

英屬各代理處

- 金山正埠通訊處 Yew She Nam Co. 934 Stockton St.
- San Francisco Calif
- 溫地哥倫比亞 Yick Co. 261 King St. Winnipeg, Man.
- 卡加利 Man Hing Co. 214 Centre St. Calgary, Alta.
- 溫地哥倫比亞 Gee On Co. 58 Elizabeth St. Toronto, Ont.
- 溫地哥倫比亞 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont.
- 溫地哥倫比亞 Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Vancouver B.C.

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

- 壯陽補腎丸 一盒五元
- 無夢遺精丸 一盒五元
- 心氣痛丸 一盒五元
- 紅白痢症丸 一盒五元
- 腎虛精冷丸 一盒五元
- 花柳遺毒丸 一盒五元
- 爛腳黑瘡丸 一盒五元
- 斷根白濁丸 一盒五元
- 壯陽久戰丸 一盒五元
- 包愈疔瘡丸 一盒五元
- 陰疽疔瘡丸 一盒五元
- 各種疔瘡丸 一盒五元
- 夢遺固精丸 一盒五元
- 大還助戰丸 一盒五元
- 小腸氣痛丸 一盒五元
- 夜間遺精丸 一盒五元
- 楊梅瘡毒丸 一盒五元
- 滋陰補腎丸 一盒五元
- 花柳遺毒丸 一盒五元
- 祛風蛇毒丸 一盒五元
- 內消癰疽丸 一盒五元
- 萬應奇效丸 一盒五元
- 大補血丸 一盒五元
- 立消眼膜丸 一盒五元

恭頌良醫

啟者弟之門生... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

老年頑癬三貼全愈

啟者弟之門生... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

瘡癤一齊愈

啟者弟之門生... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

恩同再造

啟者弟之門生... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

周耀初影相館

YU H. CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466

着耳聽有星

服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

因貪風流 紅點紅粒 萬般痛苦 追原患始 人生作客 如患此症 敬除頑疾 浸製特色 確係妙手 圖中寓言 警告朋友

買得難受 周身難受 言難出口 不堪回首 實因花柳 難免其咎 不拘其久 速飲此酒

奇生行大藥房主人鑒

弟作客大滬... 勞苦過度... 精神疲倦... 以致肌瘦面黃... 自購回大寶行三鞭補腎丸及戰必勝丸合服... 日覺肌豐神安... 介紹吾友購服... 亦深為讚許... 弟思虛則補之... 醫理常情... 補而收效... 足稱濟世... 謹竭愚誠... 並寄上赤銀藉登報頌廣告之資... 仰 寶行代弟執行為感

中華民國十九年六月 King Ying 125 E. 1st St. Oswego N. Y. 弟伍蔚勳白

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

總發行所美國大埠奇生行大約房

各埠皆有代理

加拿大各埠代理處

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

滿地可合和號 Hop Wo Co., 336 Lagache Street St. N. Montreal, Can.

源盛號 Yuen Shang Co., 121 Lagache Street St. W. Montreal P. Q.

都蘭度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

怡安藥房 Yee On Co., 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.

滿地可合和號 K Wong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

沙市加和利號 Lee Lee Co., 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.

溫地哥倫比亞 Fuen Yuen Co., 131 Sandwitch St. E. Windsor Ont.

卡加利利興公司 Man Hing Co., 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.

域多利興利公司 Hingly Co. Ltd., P. O. Box 1371 Victoria, B. C.

英屬溫地哥倫比亞 Ying Chong Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B. C.

溫地哥倫比亞 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.

金州廣生 Kwong Man Sang 77 Pender St. E. Vancouver B. C.

金利源 GIM LEE YUEN

接整水龍

本號承接修理水龍... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

接整水龍

本號承接修理水龍... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

接整水龍

本號承接修理水龍... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

接整水龍

本號承接修理水龍... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

接整水龍

本號承接修理水龍... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

接整水龍

本號承接修理水龍... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

接整水龍

本號承接修理水龍... 凡患各種奇難雜症... 功效如神...

周基	許栢	吳礫珍	每壹元
劉孔順	馬宗	吳材就	黃耀庭
黃耀世	李發彬	李常緒	黃國材
葉茂節	岑惜洪	振琪	梁銓
			每壹元
			梁日昇
			梁祖振
			每壹元
			黃景羅
			合

穀價增漲

昨歲晚造收穫成數 比較頗高 故每担穀價 計六元二三角便得 及後進口米量突減 而本省產額 原不足供 因此米價漲蹶 而穀價亦隨之突增 最近計每担八元四五角 農民尙積聚不放 預料將有續漲之勢 若在此一兩個月進口米量 仍然減少 則民食方面 將受若干影響

陳李勞陳李李謝蔡李關馬
九逢維禧崇
九勝芳瑞金聖湛連照烈森
方梁榮楊周陳周朱關李
開來
榮買錦江彥華女賢興棠
鄭胡樂謝陳洪梁梁唐梁
慶如肖百
亮槐德生炳結開盛勝
曾梁馬鍾張方謝林沈薛
炳富聖桂
忠相存華宏球源近釗球

僑胞參觀

各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

永和
天 人 之 道

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

本公司採用上等
材料精製
發行貨色
取價之廉
嘉膾炙人口
各界
顧
一律歡迎

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

新到大批
一二青沙橙油地日應如極
號號皮田柑糖道需有蒙表
苗絲大蜜桔雜藥貨盡賜歡
米苗蔗菓貨材品有顧迎

香港司理馬兼存
雲埠樞俊
恒兆啟
恒璧

MING KAN TOI
c/o 48 Market Alley Vancouver, B.C.

今返加屬 志在名流 星命價目
每員七收 欲知命運 快來講求
諸君光顧 郵票買投 照列地址
定然安周

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金十圓
 飛星刻度 四季批評 筆金十圓
 星盤八字 逐年批評 筆金八圓
 大批八字 兼評星盤 筆金五圓
 大批八字 筆金三圓 中批八字 筆金貳圓
 小批八字 筆金壹圓 開卦嫁娶 擇日五員
 祠堂開幕 擇日另議 占卦五毛
 馳名斷根 擦痔散半料 一元五 馳名疝氣
 丸三服 初服貳元五 中服五元 末服
 拾元 經驗消癰丸 一服三元 花柳丸散
 齊備因症發藥
 星命明鏡臺 披露

◎ 叨 叨 達 權 社 鳴 謝 經 費 賀 金

李晃 李炳優 張滿 每三元
周揚 益昌號 南京樓 梁齊英如夫人 吳作楫 每貳元五

梁積邦	黎瓊好	歐少容	鄭忠梅
曹倫	周煖	陳瑞珍	何年
薛濟	司徒祺祥	錢麗瓊	馬世新
馬世仕	每貳元	何小青	胡瑞金
陸伯嚴		葉美玉	黎雙鳳
李歡		馬均德	羅志雄

劉希廸	張宏臻	黎社	胡連富	丘伯開	鄭添鈴
湯百福	伍若鈴	伍元	劉嵩	何小青	馬錦尙
何小青	鄭福	張天裕	鄭家聘	丁秀珍	

每壹元

祖國新聞

山西代表入寧請願

南京函 山西善後協進會代表張策等
來京請願 其要點 ①山西境內駐軍
應照中央編制 以師爲單位 一律
改編爲國防軍 開駐邊境 充實國防
在未經改編以前 不得招募補充兵
額 ②實行軍民分治 打破官治獨裁
③恢復黨府前所頒佈二千四百萬元
之整理山西金融公債 維持晉鈔 省
銀行收歸公有 由人民組織監督機關
④兵工廠改爲生產事業工廠 由人
民組織監督機關 興修同蒲鐵路 收
回正太鐵路 ⑤恢復因軍事停頓之各
級學校 實行授課 此外對於閻錫山

去年中日貿易額

據日本商務參事官事務所發表去年
中日貿易額 共值日金六萬七千七百
萬元 內日貨輸華 值三萬九千九百
萬元 較諸華貨輸日 值超過一萬二
千一百萬元 (約合華幣二萬萬元)
此項超過額 自中國言之 即爲入超
其故當富華實業日趨值二分之一

濁玉祥之行踪

北京函 馮玉祥化裝到定州 轉津住
租界 不久赴美 馮存美有鉅款 外
傳馮將赴俄 絕對不確 又一說馮尙
在山西汾州王塔村 有兵一營保護

傳作義不貪祿位

北京函傳作義得張電催 已返太原
傳聲明個人位置 不成問題 編遣
完畢 即回津 次不擁兵自衛 且并
電謂孫楚等仍有聯名電致蔣張 并請
示通融天津決議 設護路軍 位置李
服膺張會詔 仍排斥傳作義

欲得肥田
須用肥料

欲得良好合用之肥料

須向三角形公司購買

本公司各式養田肥料齊備。樣樣價廉物美。久已馳名。今又減價廉售。而貨物品質。則無更變。特爲華友謀利益計。：若向本公司定購肥料以後。是季內貨價有何更減。則將所減之數補回。斷不食言。華友有意光顧者。請由電話定購。或呼本公司賣手相商。無限歡迎。以下兩種肥料。現各分爲兩等。請注意。

◎片士魯別致公堂廿年職員表

盟長	馬心耀	副會	德	會長	鄺椿田	副	馬國奕
總務科長	曾傳瀛			常務書記	黃平	陳	齊
文交系	東宜	副	張天生	馬俊			

◎請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理部啟

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Flsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽 平 宗 大)

正城增絲苗
上城增絲苗
山唐新絲苗
山唐新荳粘
各江海味
油糖茶豆
日用食品
無一不備
關祝華謹啟

....-TELEPHONE 2180-....

本公司 希士 再

精配眼鏡
良好工作 招待週到
公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本公司辦法。無別家裝配眼鏡。能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡。專家工夫之遇到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名聖士崩哈打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至定街西壹一八號為幸

采力眼鏡公司謹啟

者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Orthoptic Company

輔行雜貨公司廣告
 選辦 中國南北貨品
 推廣海外銷場
 舉凡食物用具
 盡量搜羅美備
 遠近僑胞惠顧
 批發公道無訛

PHONE ~ 3440
 SEYMOUR

FOO HUNG CO.
 127-129 PENDER ST. EAST VANCOUVER
 B.C.

FOO HUNG COMPAN
127 129 PENDER ST. E,
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

義泰公司

G. High Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

美國芝城時事畫報第七期三毛 贈送彩票

票推	政收	書記	監督
林顯燧	甄開燧	周瑞仕	余鰲
王炳敖	余炳敖	胡平波	林優

◎溫地辟致公堂

升年職員表

◎錦祿致公堂鳴謝
九年十二月經費
貳元五 黃佩球壹元

◎錦祿致公堂鳴謝
九年十二月經費
貳元五 黃佩球壹元

本商店百貨具備成爲加西最大的百貨店價錢與貨物來論埠中無豈可以比較敬請華友男女光顧本店以誦厚禮招待

市片沙百貨商店啟

◎維城致公總堂閱書報社

正社長	湯惠予	副	鄧天如	林炯
正書記	李雁朋	副	阮傑	林錫
正紀錄	羅思定	副	徐伯棠	陳孟英
正外交	羅景培	副	王權柏	王權福
正財政	鍾繡帆	副	林耀莊	梁長勝
正監督	周玉生	副	司徒煥棠	劉錕
正核數	周海籌	副	胡爵	梁長勝
演說科長	羅梅夫	副	林鐵郎	林炳文
科員				
林立榮	羅超然	林大如	林茂	林錫
林卓	林善同	黃卓凡	呂瑞卿	陳孟英
林炳華	周福申	梁長義	陳日早	王權福
龔龍德	陳德堃	馮德權	岑錦麟	劉耀歡

雲高華
萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

總發行處

社會酒家送禮旅行佳品

片打街東三十七號

◎大羅仙。天星算命

●算命價格

小批八字壹元 加批八字二元

中批星盤五元 大批星盤十元

筆金先惠 空函不答

●廬址雲埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.,
553 Carrall Street,
Vancouver, B.C.

雲
 埠
 廣裕隆

春季貨品大賤賣
 金貴銀賤 貨價大平
 欲富祖國 速挽利權
 謀塞漏卮 猛着祖鞭
 凡貨皆備 無貨不靚
 敬求桑梓 光顧小店
 隆情高誼 感激不宣
 新葺粘 新絲苗
 新到貨 新價錢

Kwong Yee Lung Co.
 135 Pender St. E
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 9026

三理關崇顯啓

載貨三噸

A black and white illustration of a vintage International Harvester truck, shown from a side profile. The truck has a large cargo box with multiple compartments on top, suggesting it's designed for carrying various types of goods. It features large spoked wheels and a prominent front grille.

The logo for International Harvester, featuring a stylized five-pointed star or compass rose shape. Inside the central diamond of the star, the word "INTERNATIONAL" is written in capital letters. Below the star, the word "HARVESTER" is partially visible.

國 際 新 式 貨 車

●●●●●●●●●●
欲買堅固貨車者請看

本公司開張已有百餘年之久：製貨車之經驗：亦達廿七年以上：所製之貨車皆置強猛之真貨中摩打：非如他種貨車祇用人客車摩打：備極快捷堅固：無中途敗壞之虞：
：本公司本埠代理處設在矢廢街一一三五號：特別歡迎華友參觀：隨時將本公司各式貨車實際試驗：并不羈束：
：且為利便本公司沾客計：又設有機器完備之服務站：聘上等機器師：修整貨車：全用正式機件：快捷妥當：工價相宜：

本公司之國際貨車：有特別輸運車：壹噸至二噸快車：及兩噸半至五噸之重量大車：各種車身齊備：由購者自擇：華友可由現款或銀期交易：并不取銀期費用。

加拿大國際貨車有限公司特啟

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

OF CANADA, LIMITED

快捷堅固

1135 Seymour St.
Vancouver B. C.
Phone Douglas 377
378

諸君欲着

不要銀之絲說衫乎

茲爲歷蒙僑胞光顧于感激之餘特設下列之贈例以答盛意由三月十五日起至四月十五日止大好機會僑胞諸君幸勿錯過

贈

例

- (一) 買絲說衫壹件贈送同樣絲單搭巾一條
- (二) 買絲說衫二件贈送同樣絲說衫壹件
- (三) 買絲布十碼贈送同樣絲說衫壹件
- (四) 如貴客不要原贈品可照該值收取別貨倘不受贈品所願之貨八折計算以示優待

絲辦目錄 函索即奉

國光公司 謹啟
Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E.
Vancouver B. C.

片時溫尼旅館廣告

每日壹元以上

每禮拜

五元

卡路街

四登二

號即電車公司對面

Pennsylvania Hotel
412 Carrall St.
Vancouver, B. C.

雲埠片時溫尼旅館啟

雲埠暗士打郎棺材店廣告

若有葬事請打電話敝店
141 快捷妥當價平又近便

Armstrong & Co.

304 Dunlevey Ave.

◎雲埠專造紙盒公司

本號專造各種紙盒及首飾盒仔

Specialty Cardboard Box Co.

769 Powell St. Vancouver B. C.

Phone High 444 專造紙盒公司披露

亞雲猶客車

Avenue Dollar Taxi Ltd.

And U Drive

Corner of Main & Keefer Sts.

任車自己管每點鐘由貳
毛五以上貳拾輛新車
沙剪車：大小車常便電
話失厥四六或六四
(Sey. 46 Sey. 64)

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格猶廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

電話 德盈利市五五八三

雪元發華棧
香港元發祥謹啟

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
參茸藥材
化粧香品
日用食品
大小光顧
電話矢磨二七四八

京果海味
膏丹丸散
鑼鼓絃索
應有盡有
一律歡迎

▲醫生黃壽南寓內

紀杰
總司理黃壽南全啟
紀堯

[illegible]

◎墨市云麵也公司廣告

輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚爲合用。藥店枚丸
 尤爲適當。度年度節。
 磨粉整糲。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲知用法。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

雲明和鐵行總理黃昭立啓

結肛、疝症不可當作閒事。其病先發於內臟，至頭痛、骨痺、鼻蛆等症，叢生本藥房不惜工本，特製造一種滑藏丸，名曰李普丸，藥肆有賣。凡有病滋顏之效，而又便於服用者，凡有是病，一試函購，用者不需銀，祇需信資。此丸不防一試，函購用者不需銀，祇需信資。此丸來即將丸送奉。無線電播音機號數 Tune on CKWX

Monday, Wed. & Fri. at 10:30 A. M.

◎駐坎籌建鶴山中學協進會啓事

啟者我邑不幸自興工建築以來以應工程之需凡捐輸銀五十元以上者按照本會籌捐章程給與獎牌以資表揚爲此合行通告其已繳款相以俾速製磁相以俾得彙齊付返以便趕製此佈

通 風
Wing Wo Tai
217 Alexander Ave. Winnipeg, Man.
民國廿年元月吉日

啟者本公司最親面及

惠顧格外計平從速付上

●參茸二鞭補腎丸 每盒三元

凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元

未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元

凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元

凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元

不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

之仁慈也
 云章致公堂啟
 二埠公堂部銀壹百九拾八元
 城埠銀三元貳五
 暗市黨公堂部銀三元
 列城銀三元
 錦碌銀五元五
 雲埠銀七元二五
 食巴崙銀五元
 峇下碌銀貳元五
 夏路弗市銀三元七五
 欵汝銀一元
 車厘役銀貳元
 尾利慎血銀三元九五
 古迫銀九元五
 老市路銀壹元五
 庇李磨銀五元二五
 叨咬銀三元
 片市路拔銀四元
 筭巴市足銀七元五
 坎問顯地銀三元
 宛地辟銀九元二五
 云章埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交
 各費外已由其本入滙回港銀四百元各埠只捐銀九十
 九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀
 六元爲郵費及登報費此佈
 無册繳回者列下
 蘭拿 柯打和 片辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸
 坎問頓 都城 升卡頓 蘭頓 和崙 占尾利市

黃增森 大和館 九元
 譚光焯 壹元
 胡昭基 和生號
 全泰

車釐

McGAVINS BUTTER KRUST BRE
 MADE PURELY 包麵 FO
 Phone 1444-6820 10642-100 Th
 EDMONTON ALTA.

餅久已馳名現增設支店
在沙卡舞雲雷烈溫
域等大市場埠用唐人馬
駿君爲經紀華友光顧無
任歡迎

點問頓墨茄云總公司啓

役致公堂鳴謝元月經費

廠九元 大利字花四元貳 李奕繼貳元

譚廷光 陳賢乾 陳良晃 安利
每名五毛

張祖生 梁芳 蔣瑞祥 胡勝隆 甘瑞華
黃丙輝 黃丙舜 黃丙昌 曹根 黃桂燕

台山阿端 河朗區某背村 義果錫有女
名阿端 年華三七 貌頗平庸 因父
母擇壻過嚴 嫁杏無財 第該女已長
大 慾念日熾 月之十日 父母因事
外出 女獨留在家 適鄰屋有十三歲

用方單註明能令滿意
 仙傳單方攪紅丸 每包五毛
 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 皮腐濕毒膏 每盅一元
 Bow On Tong Co.
 P. O. Box 634
 Leithbridge Alta

味製全
家專味
鴨脚包
鴨肉
原鴨
鴨蛋
鴨肝
鴨心
鴨翅
鴨掌
鴨尾
鴨頭
鴨骨
鴨皮
鴨油
鴨血
鴨肝
鴨心
鴨翅
鴨掌
鴨尾
鴨頭
鴨骨
鴨皮
鴨油
鴨血

五月以前是月間・吾患血壓之苦・醫士令服加老車邊・五

長險之病症：加老陣之久要鹽將內臟壹概之毒質及
消除：保存血液青通：城大有益於衛也

恩平函 第八區瓦窰崗吳元 十三日
九時許 偕同該村吳甲 由邑城回鄉
路經開心附近等處 突有生面客四
人 蜂擁前來 吳元等疑是狂奔 爲
該匪等開鎗轟擊 當場擊斃吳元 並
搜去身上毫銀貳百餘元而去 今若吳
甲則亡命奔走 至某村 潛匿于禾草堆
內始得幸免

本旅館設在城隍廟前街壹四一七號其
 有客房壹百間其中尤有浴室價
 錢極其相宜特別歡迎華友光顧

域多利
 威士統旅館

Dr. Ph
 老 High
 住館藥房
 特別時間另議

朝士點至士點
 下午三點至五點
 晚間七點至九點

駐堂盟長 正會長 議長 中文書記
 新招代理利權優給
 檀香山 舍路
 批味
 尾利慎血致公堂廿年
 張廷 李泮雲 關崇俊
 關卓英 張椿宏 李
 關春虎 黃同

甘香肥豔
 發達全球
 平職員表
 會長 胡忠遵
 財政 朱貞襄
 中文 馬林大
 西文 馬崇富
 監督 黃崇富
 副副副
 朱熙修 朱廣禮 關朝韶 黃松滿
 劉鈺修 馬怡端

胡忠燧
司徒溢文
劉希潤
關朝韜

鶴山傳 新鶴公路 公路通車後 經陳縣
 委員組設管委會 并選汪德經理 接
 管公路 查該路自通車後 每日收入
 約有五百元之間 每日有汽車六輛
 來往 客車異常擁擠 由上午八時在
 江門開車 十時半 以到達鶴山城
 現該會以全路通車 亟應舉行通車典
 禮 定期約在貳月中旬

Victoria B. C.

◎全加致公堂駐
雲
總辦事處通告

啟者本總機關行政經費全賴昆仲在
捐以資週轉惟查遵章繳納者固多而
未繳者亦復不少茲者各事進行在
需財所望各昆仲遵章繳納俾得財
充裕辦事順利無任企盼特此通告

查	關	張	庶	幹	財	核
關	昌	椿	務	政	政	數
己	國	治				
酉	榮	評				
調	國	議				
		員				
	張	鄧	李	黃	李	
	晃	世	法	注	芹	
	濯	添	慶	良	波	
張	張	張				
炳	培	錦				
進	振	活				
	悅	張	張	關	胡	
張	張	仲	霖	崇	崇	
錫	宗	寧	潤	秀	壬	
芳	偉					
	堂					
			關	張		
			國			

李祐益 謝維雅 劉珂維 方文友 黃祝蘭 劉孔屏
 雷家常 司徒文溫 司徒球緒 司徒文渠 司徒銓恒
 胡扶忠 鄭敬燦 謝炳銓 朱傳修 雷家昂 李浩
 周成璇 各昆仲來往助油燈芳名列
 蘇世林 梁盛 雷領 周在銑 黃榮 黃雲榮
 麥官 司徒維 雷領 周在銑 黃榮 黃雲榮
 胡植 黃炯能 胡煜林 每二元
 長 黃林 黃炳能 胡煜林 每二元

西醫
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.	(電話)	牌門館醫
宅 Fair. 6647		430 Dunlavy Ave
館 High. 1176		Vancouver B C
晚 Sey. 7963	雜症	會面十李
時下午朝	(在館時間)	號威威
刻午二點至五點		四四百
另七點至九點		三
號至五點		百
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一
		零
		九
		八
		七
		六
		五
		四
		三
		二
		一

廊
 新招代理利權優給
 金山大埠
 羅省技利
 檀香山
 紐約
 屋崙
 舍路
 耶函索寄
 W
 Pho
 域多利
 列必治
 廠麻多年腊
 客題獨一標
 味甘香肥豔
 批發達全球

能使吾所患立止。惟若豈且不用加老陣鹽。則覺週身寒冷。思相不清。每因頭暈倒地。於是不能停用加老陣鹽。吾曾試用較廉之鹽。惟並不見效。且多病痛。吾曾告百多人。以加老陣鹽之利益。化架慎氏啟。頭暈乃深根病之表徵。爲天然之危險先聲。示明血液之不清。若不從早調治。將發生長險之病症。加老陣之久要鹽。將內臟壹概之毒質及廢質消除。保存血液清通。誠大有益於衛。也

E. Griffiths Hughes Ltd.
Kruschen Salts

[illegible]

屬英代理
 滿地可
 都朗度
 溫汝辟
 卡技利
 雷振打
 汝利慎

譚勝 劉錫 鍾煜 黃彩 伍岑 張炳 伍干 黃傳 許昌宏 周派旋 黃在旋 宋澤 馬本伉 梁寶福 鄧祖權 郭丙輝 黃丙輝 許享澤 許昌鐸 潘焜學 黃樹周 黃經片 黃道恒 胡道珍 梁芳珍 黃丙舜 劉影維 梁生 許春好 張春樹 陳象煇 黃均德 伍耀相 蔣瑞彭 蔣瑞彭 黃丙昌 黃禮裴 李雲銳 陳根 黃介璋 伍介璋 楊緒蘭 袁榮 胡雲清 胡勝根 曹勝 黃年 李雲銳 陳根 黃介璋 楊緒蘭 袁榮 胡雲清 胡勝根 曹勝 黃年 蔣會炯 蔣錫林 譚錦煌 鄺錫煌 李美舉 甘瑞永 李瑞華 黃桂燕 劉維珠

黃增森 大和館 九元
 譚光焯 壹元
 胡昭基 和生號
 全泰

車釐

McGAVINS BUTTER KRUST BRE
 MADE PURELY 包麵 FO
 Phone 1444-6820 10642-100 Th
 EDMONTON ALTA.

餅久已馳名現增設支店
在沙卡舞雲雷烈溫
域等大市場埠用唐人馬
駿君爲經紀華友光顧無
任歡迎

點問頓墨茄云總公司啓

役致公堂鳴謝元月經費

廠九元 大利字花四元貳 李奕繼貳元

譚廷光 陳賢乾 陳良晃 安利

每名五毛

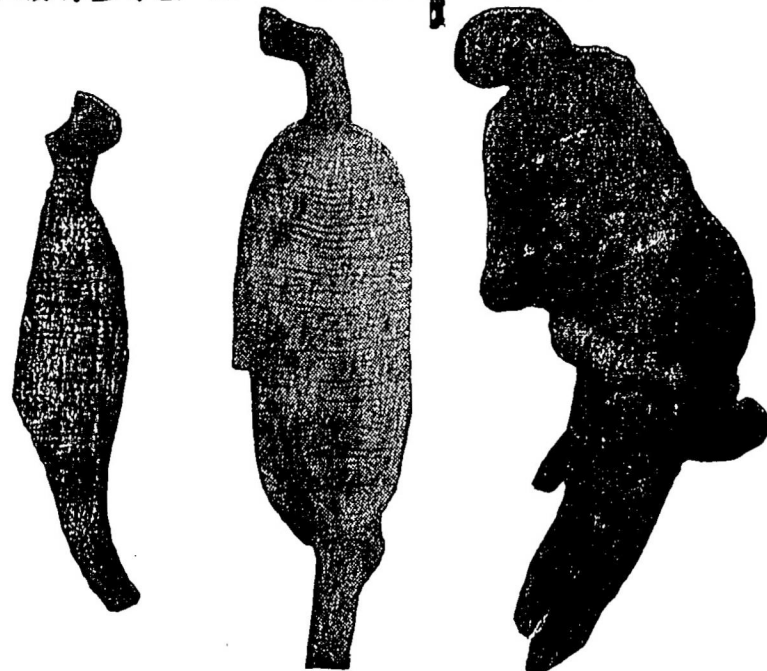
聲先洲洲五五

新到璧架公司玖期唱唱碟碟應應市市

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠五洲大藥房選辦各國著名留聲機器名伶唱片

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參特大大別特



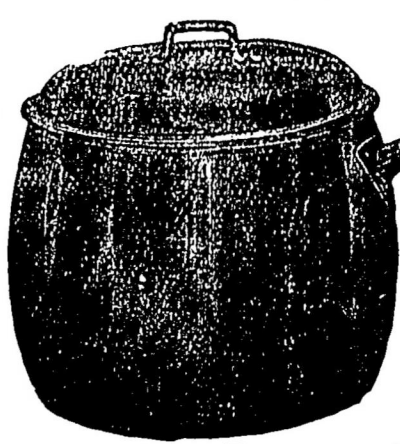
此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝
THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
353 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來...
每磅十元之特別大種參 磅
每磅八元之中等參 磅
每磅六元之乙等參 磅
姓名

英文地址

永利源謹啟
Wing Lee Yuen Co.
543 Fisgard St.
Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B. C.
本號向辦中國
雜貨絲苗米荳
粘米油糖海味
食品俱全各省
地道藥材參茸
玉桂正字號臘
丸花柳搜毒丸
如蒙光顧貨靚
價廉
接理香港滙兌

環球公司銅鐵發行

具而刀剃刀手電
燈積箱與及農具等
胞賜顧仰祈留意焉



(全俱小大款各)

本公司專辦各國銅
鐵器皿對於我華僑
用品兼廚房用具無
不齊備猶注重選辦
適合祖國所用之炊

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話矢毛 四九九四
Phone Sey. 4994

張開號一七廿廿 牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

寓客注意
啟者本旅館開設在年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用現定每客一宿收銀
元以上至平者收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈
喊線詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
長埠委市旅館主人啟

美盛金舖

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱備十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠寶石
外埠如
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
報明開全
費報年全
毫五圓五
理司鄧滿隆啟



生醫惠景張
Man Yuen Chong Co.
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

正高麗參正中國水晶眼鏡平沽
配製經驗馳名約品招商代理
新發明白濁洗射散 每樽二元
(藥力) 消毒 殺菌 (包效) 七日全愈
牛黃瀉毒丸 每盒二元
壹治花柳白濁 壹治下疳橫痃 壹治皮膚血毒
一治風濕脚氣 一治消化不良 一治大便秘結
牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

海狗腎健腎丸 每樽一元五
(藥力) 生精 補血 (主治) 腎虛 陽痿
五必需鹿尾固精丸 每盒六元 壹料五元
(此丸惟都誠代理有賣 遺精 必精 虛必精 陰虛必精 需水虧必精)

介紹患白濁症購藥者
莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景惠醫生
新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期
即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不
防購藥一試定知予言之不謬也
旅安日由省侵文埠羅莫慈謹白

服海狗腎健腎丸者之口述
(弟患) 腎虛陽痿 起因前年大病過服寒涼之藥所致蒙
張景惠先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功
張景惠先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功
弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景惠先
生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即
購服兩樽而身體健全矣
旅滿地可埠台山幸村人麥聖羣頌
張景惠醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效敢介紹於
血虛腎虛者 旅雲埠黃祥敬告

恭頌五必需鹿尾固精丸之功效
景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增
每星期遺精多至兩三次以故精神不寧腎兩虛達至極點
後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服
半料迄今遺精已愈且飲食增加身體壯健較前日壯健得多矣
茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒為荷此頌
台安 旅滿地可埠台山幸村人李榮謹上 (來函照錄)

近服牛黃瀉毒丸者之情形
(關國瓊君患兩足痲痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服
牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效
(黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服九壹包服後歷六點鐘
之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加
總發行處廣州市仰忠街五號張景惠藥室

加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

新軒印務局

圖
辦到最新出
中文活動日期印
商人之喜用活動日期印者以其
能代筆之勞可省時日而以其
文造之者市上早有一矣而以其
之亦不能活動不便殊深憾本軒
有鑒於此故特向德國定造大幫
中文活動日期印現已寄到請僑
界諸君速來購
甲種宋體 每具價銀貳元
乙種正楷 每具價銀壹元五
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交付迅速

HO SUN HING CO.
258 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

4X DAIRY BREAD

市的四
食愛人人包麵
磅夠又

醫生劉孟義

診脈寓大觀客棧
包醫風濕半身不遂
通氣 100 Pender St. E. Vancouver B.C.
電話失聲 1852

金源利

GIM LEE YUEN LTD.
77-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

特設滙兌局
金利源與記林理司啓

救急白濁丸

此丸功用
救急白濁丸
跌打還魂丸
跌打還魂丸
跌打還魂丸

牛王補腎丸

此丸功用
牛王補腎丸
牛王補腎丸
牛王補腎丸

清血消粒解毒丸

此丸功用
清血消粒解毒丸
清血消粒解毒丸
清血消粒解毒丸

存心軒曹統

丸散目錄
存心軒曹統
存心軒曹統
存心軒曹統

大旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話 (詩磨) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

馳名三鞭補腎丸

此丸功用
馳名三鞭補腎丸
馳名三鞭補腎丸
馳名三鞭補腎丸

新蛇三鞭藥酒

此酒功用
新蛇三鞭藥酒
新蛇三鞭藥酒
新蛇三鞭藥酒

大觀客棧

歡迎旅僑廣告
大觀客棧
大觀客棧
大觀客棧

通訊住址

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓
有欲造商家紙、質
紙、糊、口、供、紙
入、紙、糊、口、供、紙
入、紙、糊、口、供、紙

章記號

小號在云時化埠經
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山油
酒米蘇杭雜貨俱全
蒙諸君光顧定必從
取價以圖久遠交易
其留心為盼如有信
件如左西文賜來無
誤 JUN KEE CO
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

新張

MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

新張

MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

金源利

GIM LEE YUEN LTD.
77-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.

新張
英洲尤魚蝦米蝦肉香威魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 全上 一百磅十五元五毛
麥英倫洗衣刷 壹打五元六毛
Wing Hing Fish Co. Fairview, N. E. Can.